

# VDLNS1 – NEON SIGN "OPEN"

## 1. Introduction



To all residents of the European Union

**Important environmental information about this product**



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialised company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

**If in doubt, contact your local waste disposal authorities.**

Thank you very much for buying this neon sign. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service.

If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

Please check your set to see if the following items are included:

- 1 neon sign
- 1 plug-in transformer 12VDC
- 1 tube of glue
- this manual

## 2. Instructions

Unpack everything carefully.

Put some glue into the groove for the neon sign and put the neon sign into the groove. Wait a couple of minutes.

Insert the AC/DC adapter into the power input at the back of the base. Switch the power button to 'ON' and the neon sign will start glowing.

The **VDLNS1** is suited for indoor use only.

## 3. Technical Specifications

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| Neon sign size   | 250 x 200mm               |
| Neon sign weight | 440g                      |
| Adapter          | 4.5VDC / 800mA (included) |

**The information in this manual is subject to change without prior notice.**

# VDLNS1 – LICHTRECLAME "OPEN"

## 1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

**Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product**



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

**Heeft u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.**

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Als het toestel werd beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

Controleer of volgende onderdelen werden meegeleverd:

- 1 lichtreclame
- 1 'plug-in' transformator 12VDC
- 1 tube lijm
- deze gebruiksaanwijzing

## 2. Instructies

Pak alles voorzichtig uit.

Breng een beetje lijm aan in de gleuf voor de lichtreclame en steek de lichtreclame in de gleuf. Wacht enkele minuten. Steek de AC/DC adapter in de ingang aan de achterkant van de voet van de lichtreclame. Schakel de on/off schakelaar op 'ON' en de lichtreclame zal branden.

De **VDLNS1** is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis.

## 3. Technische Specificaties

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Afmetingen lichtreclame | 250 x 200mm                |
| Gewicht lichtreclame    | 440g                       |
| Adapter                 | 4.5VDC / 800mA (meegelev.) |

**De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.**

# VDLNS1 – ENSEIGNE LUMINEUSE "OPEN"

## 1. Introduction


**Aux résidents de l'Union Européenne**

**Des informations environnementales importantes concernant ce produit**



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que, si l'appareil est jeté après sa vie, il peut nuire à l'environnement.

Ne jetez pas cet appareil (et des piles éventuelles) parmi les déchets ménagers ; il doit arriver chez une firme spécialisée pour recyclage.

 Vous êtes tenu à porter cet appareil à votre revendeur ou un point de recyclage local.

Respectez la législation environnementale locale.

**Si vous avez des questions, contactez les autorités locales pour élimination.**

Nous vous remercions de votre achat! Lisez la présent notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne l'installez pas et consultez votre revendeur.

Contrôlez si les pièces suivantes vous ont été livrées:

- 1 enseigne lumineuse
- 1 transformateur enfichable 'plug-in' de 12VDC
- 1 tube de colle
- cette notice

## 2. Instructions

Déballez tout avec précaution.

Appliquez un peu de colle dans la fente pour l'enseigne et placez l'enseigne dans la fente. Patientez quelques minutes. Introduisez l'adaptateur CA/CC dans l'entrée située au dos du pied de l'enseigne. Poussez sur l'interrupteur, mettez-le sur 'ON' et l'enseigne s'illuminera.

N'utilisez la **VDLNS1** qu'à l'intérieur.

## 3. Spécifications techniques

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Dimensions de l'enseigne | 250 x 200mm             |
| Poids de l'enseigne      | 440g                    |
| Adaptateur               | 4.5VDC / 800mA (inclus) |

Toutes les informations présentées dans la notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

# VDLNS1 – ANUNCIO LUMINOSO "OPEN"

## 1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

**Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para eliminación.**

¡Gracias por haber comprado el **VDLNS1**! Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de utilizarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

Controle si las siguientes partes están incluidas:

- 1 anuncio luminoso
- 1 transformador 'plug-in' de 12Vcc
- 1 tubo de cola
- este manual del usuario

## 2. Instrucciones

Desembale todo con cuidado.

Ponga un poco de cola en la ranura para el anuncio luminoso y colóquelo en la ranura. Espere algunos minutos.

Introduzca el adaptador CA/CC en la entrada de la parte trasera del neón. Pulse el interruptor, colóquelo en 'ON' y el anuncio se iluminará.

Utilice el **VDLNS1** sólo en interiores.

## 3. Especificaciones

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Dimensiones del anuncio luminoso | 250 x 200mm            |
| Peso del anuncio luminoso        | 440g                   |
| Adaptador                        | 4.5Vcc / 800mA (incl.) |

**Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.**

# VDLNS1 – LICHTREKLAME "OPEN"

## 1. Einführung

**An alle Einwohner der Europäischen Union**  
**Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

**Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.**

Danke für Ihren Ankauf! Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Überprüfen Sie, ob folgende Teile mitgeliefert sind:

- 1 Lichtreklame
- 1 'plug-in' Transformator 12VDC
- 1 Tube Klebstoff
- diese Bedienungsanleitung

## 2. Anweisungen

Packen Sie alles vorsichtig aus.

Bringen Sie ein bisschen Klebstoff im Schlitz für die Lichtreklame an und stecken Sie die Lichtreklame in den Schlitz. Warten Sie einige Minuten. Schließen Sie den AC/DC-Adapter an den Eingang an der Rückseite des Fußes der Lichtreklame an. Schalten Sie den EIN/AUS-Schalter auf 'ON' und die Lichtreklame wird aufleuchten.

Die **VDLNS1** ist nur zur Anwendung im Innenbereich geeignet.

## 3. Technische Daten

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Abmessungen Lichtreklame | 250 x 200mm                   |
| Gewicht                  | 440g                          |
| Adapter                  | 4.5VDC / 800mA (mitgeliefert) |

**Alle Änderungen vorbehalten.**